

21. december 1977.

Lov nr. 637.

Lov om ændring af lov om internationale reguleringsforanstaltninger vedrørende fiskeri.

§ 1.

I lov nr. 210 af 19. maj 1971 om internationale reguleringsforanstaltninger vedrørende fiskeri¹⁾ foretages følgende ændringer:

1. I § 1 indsettes som stk. 3:

„Stk. 3. Fiskeriministeren kan endvidere efter forhandling med de i stk. 2 nævnte organisationer udfærdige forskrifter og gennemføre foranstaltninger for dansk fiskeri, som er nødvendige i henhold til bestemmelser fastsat af fremmede stater.“

§ 2.

Loven træder i kraft dagen efter bekendtgørelsen i Lovtidende.

Givet på Amalienborg,
den 21. december 1977.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

Margrethe R.

Svend Jakobsen.

¹⁾ Nalunaerutit A, 1971, pag. 48.

Fiskerimin. III. j. nr. ab 1/1.

M. f. G. j. nr. 1560-09-28-02.

inats. nr. 637. nugternera.

aulisarnermik kigdlilersuinerup tungâti-gut nálagauvfit ássigingitsut akornáne ka-nok iliútsit pivdlugit inatsisip avdlángor-tínekarneranik inatsit.

§ 1.

aulisarnermik kigdlilersuinerup tungâti-gut nálagauvfit ássigingitsut akornáne ka-nok iliútsit pivdlugit inatsime nr. 210-me 19. maj 1971-imérsume¹⁾ imáitunik avdláng-ungútekartitsinekarpok:

1. § 1-ime stk. 3-tut ilángúnekásaok:

„stk. 3. aulisarnermut ministere áma pe-katigifit stk. 2-me tainekartut isumakatigi-niarkárdlugit dansk aulisarneránut túngassunik maleruagagssiordlunilo kanok iliúse-kartitsínavok nálagauvfit takornartat aulajangersagarisimassait nápertordlugit pi-ssariakartunik.“

§ 2.

inatsit atulísaok Lovtidende-me nalunaerutiginekarnerme akaguane.

túniúnekarpot Amalienborgime,
21. december 1977.

Kúngiússutivítínik Atsiorpugut
Nakíssusívdltalo.

Margrethe R.

Svend Jakobsen.

21. december 1977.

Lov nr. 654.

Lov om ændring af lov om kontinentalsoklen.

§ 1.

I lov nr. 259 af 9. juni 1971 om kontinentalsoklen, som ændret ved lov nr. 278 af 7. juni 1972¹⁾, foretages følgende ændringer:

1. § 2 affattes således:

„§ 2. Handelsministeren kan tillade ud-forskning af de naturforekomster, som er nævnt i § 1, stk. 2, nr. 1, når denne ikke fore-tages med henblik på udnyttelse. Miljø-ministeren kan tillade indvinding af sådanne råstoffer, der er omfattet af lov om råstoffer. I øvrigt må ud-forskning og indvinding af forekomster, som nævnes i § 1, stk. 2, nr. 1, kun ske i henhold til en bevilling, der gives af handelsministeren efter reglerne i lov om efterforskning og indvinding af råstoffer i kongeriget Danmarks undergrund.

Stk. 2. Fiskeriministeren kan tillade fiskeri og ud-forskning af de levende organismer, som er nævnt i § 1, stk. 2, nr. 2. Indgår der i fiskeri- eller havforskning undersøgelser af de naturforekomster, som er nævnt i § 1, stk. 2, nr. 1, gives tilladelse til disse undersøgelser ligeledes af fiskeriministeren. En tilladelse gives for et tidsrum af indtil 5 år og kan bl. a. betinges af betaling af afgifter til det of-fentlige.

Stk. 3. En tilladelse efter stk. 1, 2. pkt., kan gives som en eneret til at optage et eller

¹⁾ Nalunaerutit A, 1971, pag. 71, ændret 1972, pag. 171.

¹⁾ Nalunaerutit A, 1971, kúp. 71, avdlángort. 1972, kúp. 171.

Justitsmin. j. nr. L.A. 1977-592-5.

M. f. G. j. nr. 1470-00-02-03.

inats. nr. 654. nugternera.

nunaviup ilâ ímap atânítok (kontinen-talsoklen) pivdlugo inatsisip avdlá-ngútainik inatsit.

§ 1.

kontinentalsoklen pivdlugo inatsime nr. 259-ime 9. juni 1971-imérsume, inatsisíkut nr. 278-íkut 7. juni 1972-imérsume¹⁾ avdlángortínekartume imáitunik avdlángútekartsinekarpok:

1. § 2 ima okausiliornekarpok:

„§ 2. handelsministere akuerssínavok pingortitap ingmine atortugssartai § 1, stk. 2, nr. 1-ime tainekartut misigssornekarsínaussut taimailiorníkut tamákuníga atuinigssak sujunertarinekángigpat. miljoministere akuerssínavok atortugssigassat (råstoffer) atortugssigassat pivdlugit inatsime pinekartut kagdlornekarsínaussut. ki-siáne pingortitap ingmine atortugssartainik § 1, stk. 2, nr. 1-ime tainekartunik misigssuinerit kagdluineritdlo aitsát pisínáuput Danmarkip kúngekarfiata nunatáta iluane atortugssianik atuinigssak sujunertaralugo misigssuinek kagdluineritdlo pivdlugit inatsime maleruagagssat maligdlugit handels-ministerip akuerssíssutekarneratigut.

stk. 2. fiskeriministere akuerssínavok sút umássusekartut § 1, stk. 2, nr. 2-me tainekartut aulisarnekarsínavdltudigdlo misigssornekarsínaussut. aulisagkanik imanig-dlo misigssuinerme pingortitap ingmine atortugssartai § 1, stk. 2, nr. 1-ime tainekartut ilagitínekásagpata tamákuníga misigssuinigssamut fiskeriministere akuerssíssugssauvortaok. misigssuinek ukiut 5 tititdlugit atütugssatut akuerssíssutiginekarsínavok, taimailiornigssamutdlo iláti-gut piúmassarínekarsínavdlnue pissortan-ut akilerárutekartokásassok.

stk. 3. stk. 1, pkt. 2 maligdlugo akuerssí-nekarsínavok atortugssigassak süssutsimi-